



BRASSARD (BRASSJA)



EN340 / EN 13356 (Type 2)

DELТАPLUS

B.P. 140 - ZI La Peyrolière
84405 APT Cedex - FRANCE

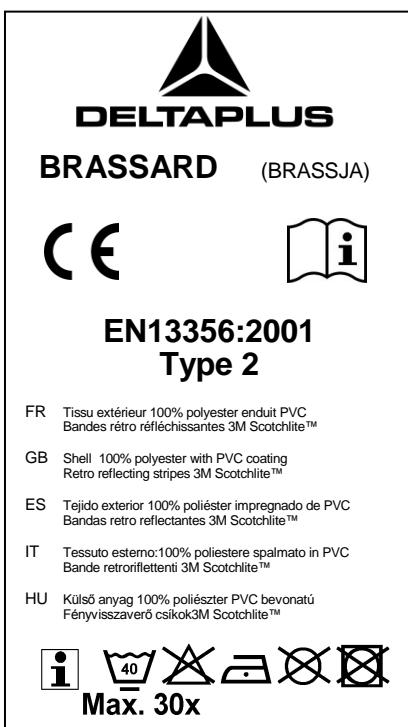
www.delaplus.eu

Nom et adresse des Laboratoires notifiés / Notified Body address & name :
n°0493 – CENTEXBEL

DIVISION GENT - Technologiepark, 7 – B - 9052 ZWIJNAARDE - BELGIUM

FR	Accessoires de visualisation / Polyester enduit PVC
GB	Accessories / PVC-coated polyester
DE	Zubehör / Polyester mit PVC-Beschichtung
ES	Accesorios de visualización / poliéster impregnado de PVC
IT	Accessori segnaletici / poliestere spalmato in PVC
PT	Acessórios de visualização / Poliéster com revestimento PVC
NL	Zichtbaarheidstoebereken / polyester met PVC-coating
GR	Αντανακλαστικά εξαρτήματα / Πολυεστέρας με επίχριση PVC
PL	Akcesoria poprawiające / Polyester powlekany PVC
CN	非职业场合用信号附件PVC涂层
CZ	Výstražné doplňky / Polyester povlekany PVC
RO	Accesori de vizualizare / Poliester una PVC
HU	Jól láthatósági kiegészítők / PVC bevonatú Políészter
HR	Dodaci za pojačanje vidljivosti / poliester s premazom PVC
SE	Personreflexer med god synbarhet / PVC-belagd polyester
DK	Visualiseringstilbehør / polyester belagt med PVC
FI	Huomioasut / PVC-käsitelltyä polyesteriä
SK	Dopriny vizuálnej signalizácie / Polyester potiahnutý PVC
EE	Nahtavust parandavad vahendid / PVC ga kaetud polüüste
SI	Dodatki za povečanje vidnosti / 100% PVC - prevlečen s poliestrom
RU	Справочный артикул / Идентификация модели
LT	Prekės numeris / Modelo identifikacija
LV	Atsauce uz preci / Modeļa identifikācija

MARQUAGES / MARKINGS



FR Chaque vêtement est identifié par une étiquette intérieure. Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. **GB** Each garment is identified by means of an interior label. This label indicates the type of protection afforded along with other information. **DE** Jeder Kleidung ist mit einem innen angebrachten Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett stehen das angebotene Schutzsystem und andere wichtige Informationen. **ES** Cada prenda está identificada por una etiqueta interior. Esta etiqueta indica el tipo de protección que ofrece y más datos. **IT** Ogni abbigliamento è identificata da un'etichetta interna. Essa indica il tipo di protezione offerto e le seguenti informazioni. **PT** Cada roupa é identificada por meio de uma etiqueta interior. Esta indica o tipo de proteção proporcionada, bem como outras informações. **NL** Elke kleding is gekenmerkt met een etiket aan de binnenkant. Op het etiket wordt het type bescherming van het kledingstuk en andere informatie vermeld. **GR** Κάθε ένδυση φέρει σηματικά αναγνωριστικά επίπεδα. Στην επίπεδη υπόδειξη το τύπο προστασίας που παρέχεται στη φόρμα καδίκων και άλλες πληροφορίες. **PL** Każdy odzież posiada wewnętrzna etykietę. Określa ona rodzaj zabezpieczenia oraz inne parametry. **CZ** Každou oděv řeze identifikovat podle vnitřních cedulek. Ta udává typ poskytované ochrany, jakož i další informace. **RO** Fiecare echipament de protecție este identificat cu ajutorul unei etichete interioare. Aceasta indică tipul de protecție furnizată, împreună cu alte informații. **HU** minden egyszer kezeléshez belső címke azonosít. Ez tartalmazza a nyújtott védeottségi típusát, valamint az alábbi információkat. **HR** Svaka se odjeća može identificirati prema unutarnjosti. Ona označava tip zaštite i druge važne informacije. **SE** Varje kläder identifieras med etikett på insidan. På etiketten anges typen av skydd plagget erbjuder och annan viktig information. **DK** Hver tøj er identificeret med en individlig etiket. Den anfører den tilbude beskyttelsesstype samt andre informationer. **FI** Jokainen vaate on tunnistettu sisäpuolella nimipäällä. Tämä ilmoittaa tyyppi ohranryytiin sekä muita tietoja. **SK** Každá oblečenie je identická svojim vnitrom vyznačením. Toto označuje typ ohrany s ponukou ďalších informácií. **EE** Iga pesu sisekujuvad paljaneb etiket. Sellel leiate nii kombinsooni poolt pakutavat kaitse tübi kui ka muud andmed. **SI** Vsaka obliek je lahko identificira z notranjo etiketo. Etiketa označuje tip zaščite in druge pomembne informacije. **RU** Вся одежда идентифицируется по внутреннему ярлыку. В нем указывается тип защиты, а также другая информация. **LT** Kiekviens darbo drabuzis yra identifikuojamas pagal vidinių etiketę. Šioje etiketėje nurodoma teknika apsauga ir kita informacija. **LV** Katrs darba apģērbs tiek identificēts pēc iekšpusē esošas etiketes. Šajā etiketē ir norādīta aizsardzība, kādu tas nodrošina, un citi informācija.

CN 通过内部标签可以辨识每件服装。签内容包括服装防护类型等信息

References	Pictures	Performances
BRASSJA		EN13356 :2001 Type 2

UPDATE 26-02-2013
Made In China

③ BRASSJA	② BRASSARD	⑦ COMPOSITION
FR Référence article	Identification du modèle	Type de tissu
EN Article reference	Identification of the model	100% Polyester enduit PVC
DE Artikelkennzeichnung	Identifizierung des Modells	Stoffart
ES Artículo de referencia	Identificación del modelo	100% poliéster impregnado de PVC
IT Riferimento all'articolo	Identificação do modelo	100% poliestere spalmato in PVC
PT Referência artigo	Identificação do modelo	100% poliéster revestimento PVC
NL Artikelreferentie	Aanduiding van het model	Soort stof
EL Κωδικός τροπούντος	Στοιχεία αναγνώρισης του ποντίκου	Tύπος υφασμάτων
PL Symbol artykułu	Identyfikacja modelu	Rodzaj tkaniny
ZH 物品参考	型号识别	面料类型
CS Odkaž na odstavec	Identifikace modelu	Typ tkaniny
RO Articol de referință	Identificare Model	Tip fabricatie
HU Cikkszám	A modell azonosítója	A szövet típusa
HR Referencia artikla	Identifikacija modela	Tip tkanine
SV Artikelreferens	Modellnamn	Materialtyp
DA Artikelreference	Identifikation af modellen	100% polyester belagt med PVC
FI Artikkeliivite	Mallin tunnistus	Kangastyyppi
SK Referenčné číslo výrobku	Označenie modelu	Typ tkaniva materiálu
ET Tootekode	Mudeli tähis	100% PVC/ga kaetud polüüste
SI Referenca izdelka	Identifikacija modela	Tip tkanine
RU Справочный артикул	Идентификация модели	100% полистер с ПВХ пропиткой
LT Prekės numeris	Modelio identifikacija	Medžiagos rūšis
LV Atsauce uz preci	Modeļa identifikācija	Materiāla veids

FR

ACCESSOIRES DE VISUALISATION POUR USAGE NON PROFESSIONNEL
conformes aux exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE et aux exigences générales de la norme EN340:2003 & EN13356:2001

Instructions d'emploi :
Brassard de signalisation de type 2*, permettant d'être plus facilement visible de jour comme de nuit dans la lumière des phares en extérieur. Positionnement du brassard : Ajuster le brassard, sur le haut du bras, à l'aide des attaches auto-agrippantes (bandes rétroréfléchissantes vers l'extérieur).

Limits d'utilisation :
Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. S'assurer que la bande rétro-réfléchissante mise soit positionnée sur l'extérieur du vêtement et fermer le vêtement afin qu'il y ait une continuité avec cette dernière. Ne doit porter aucun additif pouvant réduire sa surface visible. Ce vêtement ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxiques, ni susceptibles de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Si le matériau de protection est endommagé mettre le vêtement au rebut.

Instructions de stockage :
Stockage dans l'emballage d'origine à l'abri de la lumière, de l'humidité et à température ambiante. Environnement : L'élément de protection peut-être jeté aux ordures ménagères. La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc.).

Instructions de nettoyage / d'entretien :
Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Température de lavage 40°C maximum (nombre de lavage maximum autorisé voir étiquette de composition du vêtement), traitement mécanique réduit, rinçage à température décroissant progressivement, essorage réduit. Chlorage exclu. Repassage à une température maximale de la sole du fer à repasser de 110°C, le frâtement à la vapeur présente des risques. Ne pas nettoyer à sec, ne pas détacher avec solvants. Ne pas sécher en séche-linge à tambour rotatif. Ne pas faire de pré-trempe. Ne pas utiliser de détachants à haute alcalinité, de détergents à base de solvants ou de microémulsions, ni d'agents de blanchiment. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce vêtement. En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf.

Performances :
Conforme aux exigences de la directive européenne 89/686, notamment en termes d'ergonomie, d'innocuité, de confort, d'aération et de souplesse, et aux normes européennes EN340:2003 et EN13356:2001- accessoires de TYPE 2*, accessoires de visualisation pour usage non professionnel.

Modèle	Référence	Couleur	Taille	EN13356 : 2001
BRASSARD	BRASSJA	Jaune	TAILLE UNIQUE	* Type de l'accessoire 1 à 3, (où 1 représente un accessoire accroché, 2 un amovible, 3 un assemblé)

EN

VISIBILITY ACCESSORIES FOR NON PROFESSIONAL USAGE
FOR NON PROFESSIONAL USAGE
complies with the essential requirements of Directive 89/686/EEC and the general requirements of standards EN340:2003 & EN13356:2001

Instructions for use:
Type 2* signaling armband, for better visibility day and night in outside headlamps. Positioning the armband: Adjust the armband on the upper arm, using the self-gripping fixations (reflective strips facing outwards).

Limits of use:
Do not use outside of its field of use as defined in the instructions for use above. Before putting on this item of clothing, check that it is not dirty or worn, this will reduce its effectiveness. Ensure that the grey retro-reflective band is placed on the outside of the item of clothing and close the garment in order to be in continuity with this last. It must not bear any agent which could reduce its visible surface. This article of clothing does not contain any substance known to be carcinogenic, toxic, or likely to cause allergies in sensitive people. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing.

Storage instructions:
Store in original packaging in a dark, dry place at ambient temperature. Environment: The item of protection may be discarded with the household waste. The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc.).

Instructions for cleaning/care:
Wash inside out, dry straight away after washing. Wash at a temperature of 40°C maximum (for the maximum washing number authorised, see the label composition), reduced mechanical treatment, rinse at a progressively decreasing temperature, soft spin. Chlorine excluded. Strirrupa alla temperatura massima della base del ferro da stirto di 110°C, il trattamento a vapore è rischioso. Non pulire a secco, non smacchierare con solventi. Non esorcizzare a secco. Non utilizzare stain-removers with a high level of alkaline, solvent-based detergents, micro-emulsions, or bleaching agents. Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this garment. Stop using this article upon signs of deterioration and replace it with a new article.

Performances:
Complies with the requirements of European directive 89/686, particularly in terms of ergonomics, harmlessness, comfort, ventilation and softness, and to the European standards EN340:2003 and EN13356:2001 - TYPE 2* accessories, visibility accessories for non professional usage.

Model	Reference	Colour	Size	EN13356 : 2001
BRASSARD	BRASSJA	Yellow	SINGLE SIZE	* TYPE 2 represents a fixed accessory from 1 to 3, (where 1 represents a fixed accessory, 2 a removable one, 3 an assembly)

IT

ACCESSORI SEGNALETICI PER USO NON PROFESSIONALE

Conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 89/686/CEE

Ed ai requisiti essenziali della norma EN340:2003 e EN13356:2001

Istruzioni d'uso :

Bracciale segnalante di tipo 2*, che permette maggiore visibilità di giorno e di notte alla luce dei fari all'esterno. Posizionamento del bracciale: Regolare il bracciale, sulla parte alta del braccio, con l'aiuto degli attacchi autoadesivi (fasce retroriflettenti verso l'esterno).

Limits d'utilizzo :

Non utilizzare oltre il proprio campo d'utilizzo definito nelle istruzioni di cui sopra. Prima di indossare tale capo, verificare che non sia né sporco né usato, cosa che comporterebbe una diminuzione della propria efficacia. Assicurarsi che la fascia retro-riflettente grigia sia posizionata all'esterno del capo d'abbigliamento, e chiudere il abbigliamento affinché ci sia una continuità su quest'ultimo. Non deve essere indossato insieme ad altri capi che possano ridurre la superficie visibile. Tale capo non contiene sostanze conosciute come agenti cancerogeni, né tossici, né suscettibili di provocare allergie alle persone sensibili. Se il materiale di protezione è danneggiato, gettarlo il capo.

Istruzioni di stoccaggio :

Guardare nel embalaje de origen, ao abrigo da luz e da humidade e à temperatura ambiente. Meio ambiente: O elemento de protecção pode ser colocado no lixo doméstico. O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, desgaste, etc.).

Istruzioni di pulizia / di manutenzione :

Lavare a rovescio, asciugare subito dopo il lavaggio. Temperatura di lavaggio 40°C massimo (per numero di lavaggi massimi consentiti, vedere etichetta), trattamento meccanico ridotto, risciacquo a temperatura progressivamente decrescente, centrifugatura ridotta. Cloro escluso. Strirrupa alla temperatura massima della

ZICHTBAARHEIDSTOEBOHOREN VOOR
NIET-PROFESSIONEEL GEBRUIK
conforme de essentiële eisen van de richtlijn 89/686/EEG
en de algemene eisen van de norm EN340:2003 & EN13356:2001

Gebruiksaanwijzingen: De eisen van de richtlijn 89/686/EEG en de algemene eisen van de norm EN340:2003 & EN13356:2001. Zichtbaarheidstoebehoren type 2 die het mogelijk maakt buiten duidelijk te worden gezien, zowel overdag als 's nachts buiten in het licht van koplampen. Plaatsing van de armband: De armband aanbrengen op de bovenarm met behulp van klittenband (retroreflecterende banden naar buiten).

Gebruiksbeperkingen: Niet gebruiken buiten het in de gebruiksaanwijzing hieronder vastgestelde gebruiksgebied. Alvorens dit kledingstuk aan te trekken, controleren of het niet vuil of versleten is, omdat dit een vermindering van de doelmatigheid met zich meebrengt. Let erop dat de retroreflecterende grize streep zich aan de buitenkant van het kledingstuk bevindt en de vest gesloten dragen zodanig dat er een continuïteit van de reflecterende band bestaat.

Een belangrijke voorwaarde voor de bescherming is dat de reflecterende laag niet beschadigd of verwijderd moet worden wat het zichtbare oppervlak kan beperken. De levensduur van het kledingstuk bevat geen stoffen die bekend staan als kankerverwekkend, geïnfecteerd of de haren allergieën op te wekken bij mensen die daar gevoelig voor zijn. Als het beschermende materiaal beschadigd is dient het bij het alval geklaast te worden.

Instructies voor het opladen: In de oorspronkelijke verpakking in een donker en vochtvrije omgeving bij kamertemperatuur bewaren. Milieu: het beschermende onderdeel kan via het huisvuil worden weggegooid. De levensduur van het kledingstuk is afhankelijk van de staat waarin dit zich bevindt na het gebruik (slitjage, enz.).

Instructies voor reiniging / onderhoud: Omgekeerd wassen, onmiddellijk later drogen na het wassen. Maximum wastemperatuur 40°C (maximum aantal toegestane wasgangen per wasgang). Verwijder de kledingstukken uit de wasmachine voor de wasgang. Spoelen bij langzaam afnemende temperatuur, beperkt centrugerpen. Geen bleekwater gebruiken. Strijken bij de maximum temperatuur van 110°C voor zijde met het strijkijzer. Behandeling met stoom heeft een risico. Niet laten stomen, niet behandelen met oplosmiddelen. Niet drogen in de wasdroger met draaiende trommel. Niet laten inweken. Geen wasmiddelen gebruiken met een hoge zuuraard, wasmiddelen op basis van oplosmiddelen, micro-emulsies, bleekmiddelen. Omgewingsomstandigheden, zoals kou, warmte, chemische producten, zonnelicht of slecht gebruik kunnen grote invloed hebben op de beschermingsmateriële en de levensduur van dit kledingstuk. Dit artikel weggoeden in gevallen van slitjage en vervangen door een nieuw artikel.

Prestaties: Conform de eisen van de Europese richtlijn 89/686, vooral met betrekking tot ergonomie, niet-schadelijkheid, comfort, ventilatie en soepelheid en de Europese normen EN340:2003 & EN13356:2001 - toebehoren TYPE 2*, zichtbaarheidstoebehoren voor niet-professionele gebruik.

Model	Referentie	Kleur	Maat	EN13356 : 2001
BRASSARD	BRASSJA	Geel	ÉÉN MAAT	TYPE 2 * Type toebehoren 1 - 3, (waarbij 1 een bevestigd, 2 een afneembaar, 3 een geassembleerd toebehoren is)

DE WARN-ZUBEHÖR FÜR DEN NICHTPROFESSIONELLEN BEREICH

Entspricht den Anforderungen der Richtlinie 89/686/EWG und den Normen EN340:2003 & EN13356:2001

Einsatzbereich: Signalisiernde Typ 2, erlaubt besseres Gesehenwerden, sowohl tagsüber als auch nachts im Licht von Scheinwerfern. Positionierung der Armbinde: Befestigen Sie die Armbinde am Oberarm mit den selbsthaftenden Bändern (mit der reflektierenden Seite nach außen).

Gebräuchseinschränkungen: Nur im oben bestimmten Einsatzbereich verwenden. Vor dem ersten Tragen überprüfen, dass die Kleidung nicht verschmutzt bzw. beschädigt ist, da dies die Wirkungsweise des Reflexierers auf die graue Reflexfläche auf der Armbinde beeinträchtigt. Die Kleidungshandschuhe müssen sich der Armbinde aufsetzen. Der Armbinde darf nicht mit dem Kleidungsstück verbunden werden. Die lebensdauer des Kleidungsstück ist abhängig von der Qualität der Kleidung. Diese Kleidungstrikot enthält keine Stoffe, von denen bekannt ist, dass sie krebseregernd oder toxisch sind bzw. bei empfindlichen Menschen Allergien auslösen können. Wenn die Schutzmaterialien beschädigt sind, muss das Kleidungsstück entsorgt werden.

Lagerung: Vor Licht und Feuchtigkeit geschützt bei Zimmertemperatur in der Originalverpackung aufbewahren. Umwelt: Der Schutzhülle kann in den Haushaltmüll gegeben werden. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt von seinem Gesamtzustand und dem Tragen ab (also von Verschleiß, etc.).

Waschen und Pflegeanleitung: Awaschen unter Wasser sofort trocken. Maximale Waschtemperatur 40°C (Höchstzahl der Waschzyklen siehe Pflegesiegel im Kleidungsstück). Schongang, Spülgang bei abnehmender Temperatur. Schonchleudern. Nicht mit Chlor bleichen. Bügeln bei Höchsttemperatur von 110°C. Dampfbügeln birgt Gefahren. Keine Trockeneingeweckung, Flecken nicht mit Lösungsmitteln entfernen. Nicht im Trommelfeuer trocken. Nicht vorher einweichen. Kein stark saurehaltigen Fleckenfänger. Waschmittel auf Basis von Lösungsmitteln bzw. Mikroemulsionen oder Bleichmitteln verwenden. Sowohl die Schutzkleidung als auch die Lebensdauer dieser Schutzkleidung können durch Umweltinflusse wie Kälte, Hitze, chemische Produkte, Sonnenlicht oder durch falsche Anwendung wesentlich beeinträchtigt werden. Werfen Sie das Produkt weg, wenn es abgenutzt ist, und ersetzen Sie es durch einen neuen Artikel.

Leistungseigenschaften: Entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie 89/686 hinsichtlich Ergonomie, Verträglichkeit, Tragekomfort, Belüftung und den Europäischen Normen EN340:2003 und EN13356:2001 - Zubehör TYP 2*, Warnzubehör für den nichtprofessionellen Bereich.

Modell	Referenz	Farbe	Größe	EN13356 : 2001
BRASSARD	BRASSJA	Geel	EINHEITSGRÖSSE	TYPE 2 * Zubehörtyp 1 - 3 (1=entspricht frei hängendem, 2=tempararem und 3=dauerhaftem Zubehör)

PL AKCESORIA POPRAWIAJĄCE WIDZIALNOŚĆ DO UŻYTKU NIEPROFESJONALNEGO

zgodna z zasadniczymi wymaganiami dyrektywy 89/686/EWG

oraz z wymaganiami ogólnymi norm EN340:2003 i EN13356:2001

Instrukcje obsługi: Opaska sygnalizacyjna typu 2*, gwarantująca lepszą widoczność zarówno w dzień jak i w nocy, w świetle reflektorów w warunkach zewnętrznych. Zakładanie opaski: Dopasować opaskę w górną części ręki przy pomocy tasiemki z rzepami (taśma odblaskowa) skierowaną na zewnątrz.

Ograniczenia: Nie używać poza okresem użytkowania określonym w powyższych instrukcjach obsługi. Przy założeniu odzieży należy sprawdzić, czy nie jest brudna lub zustyta, ponieważ mogłyby spowodować spadek jej skuteczności. Należy upewnić się, że szara taśma odblaskowa znajduje się na zewnątrz odzieży a następnie zapiąć odzież aby taśma była widoczna na całej swojej długości. Nie zakładając żadnych dodatków mogących ograniczyć jej powierzchnię. Odzież nie zawiera substancji znanych jako karcynogene lub toksyczne ani mogące wywoływać alergię u osób wrażliwych. Jeżeli materiał ochronny jest uszkodzony, odzież należy wyrzuć.

Instrukcje składowania: A termék megfelel a 89/686 európai irányelv követelményinek, többek között ergonomiai, ártalmatlansági, kényelmi, szellemi és hőszabású szempontokkal, valamint az EN340:2003 és az EN13356:2001 -2-es TIPUSU kiegészítőkkel, jogi láthatósági kiegészítők nem szakmai használata.

Modell	Cikkiszám	Szín	Méret	EN13356 : 2001
BRASSARD	BRASSJA	Sárga	EGY MÉRET	2 TIPOS * Kiegészítő típusa 1 - 3 (1=rákasztott kiegészítő jelent 2. levélben, 3 egységes)

HR DODACI ZA POVEĆANJE VIDljIVOSTI ZA NEPROFESSIONALNU UPORABU

Odgovarajući zahtjevima Direktive 89/686/CEE I općim zahtjevima norme EN340:2003 & EN13356:2001

Upute za upotrebu : Zaštitna traka za rukav - Određa za signalizaciju tipa 2 omogućava savršenu vidljivost tijekom dana i noći pod svjetlosti vanjskog osvjetljenja. Postavljanje zaštitne trake za rukav . Podesite zaštitnu rukav na visinu ruka, pomoći trake sa čikom (autoreflektirajući dio trake stavite prema van).

Ograničenja kod koristišanja

Ne koristite izvan svog područja upotrebe definiranog u uputama. Prije oblaćenja ova odjeća provjerite nije li prljava ili koristena, jer se time smanjuje njena djelotvornost. Provjerite je li siva reflektirajuća traka postavljena s vanjske strane odjeće, nalaže na vanjskoj strani odjeće i zakopčati prstul. Ne nosite ništa što bi moglo umanjiti vidljivu reflektaciju, površinu koju ne sadrži tkanina koje su poznate kao karcinogene, ili toksične, ili podložne zarađivanju, ali ne i kod opasnog materijala. Ako je zaštitni materijal oštećen odličije i nemjuti nositi zaštitu odjeće.

Upote za čuvanje i skladistovanje : Čuvajte u originalnoj ambalaži, daždo od sunčeve svjetlosti, vlagi, na sobnoj temperaturi. Okoši : Ovi štitnici mogu se baciti u otpad sredinom od spraća iz kućanstava. Životni vijek odjeće ovisi o njenoj upotrebi i općem stanju nakon svake upotrebe (strošenost, itd.).

Upote za čišćenje i održavanje : Prati se unutarnje strane i odmah osušiti nakon pranja. Temperatura pranja 40°C maksimum (broj dozvoljenih pranja, vidi napomenu o sastavu tkanine) lagano mehanički tretman, ispiranje na niskoj temperaturi, lagano ožimanje. Bez upotrebe klorova i izbjegavajući. Glasanje na maksimalnu temperaturu od 110°C, ne preporučujte se upotreba pare. Bez kemijskog čišćenja, bez upotrebe otapala ili sredstava za pranje mješavina. Na suši u sušilici rublja sa rotacijskim bubnjem. Nitko ne može doći do značajnog smanjenja zaštite funkcije tijekom upotrebe topla odjeća. Ukoliko su oštećeni, štitnike bacite i zamijenite ih novima.

Performanse: Odgovarajući zahtjevima Direktive EU 89/686/CEE, prema zahtjevima o neškodljivosti i ergonomičnosti, udobnosti, pročišćavanju i mehaničkih i eksploatacijskih karakteristika EN340:2003 i EN13356:2001 - dodaci TIP 2*, dodaci za pojačanje vidljivosti za neprofesionalnu upotrebu.

Model:	Referencia:	Boja	Veličina:	EN13356 : 2001
BRASSARD	BRASSJA	Žuti	JEDEN ROZMIAR	TIPOS 2 * Tipi akcesoriów od 1 do 3, (gdzie 1 to akcesoria zawieszane, 2 doczepiane, 3 zespółowe)

SI DODACI ZA POVEČANJE VIDLJIVOSTI ZA NEPROFESSIONALNO UPORABO

Ustrezojo zahtevam Direktive 89/686/CEE

I općim zahtjevima norme EN340:2003 & EN13356:2001

Navodila za uporabo : Varnostna traka za rukav - Određa za signalizaciju tipa 2 omogućava savršenu vidljivost tijekom dana i noći pod svjetlosti vanjskog osvjetljenja. Postavljanje zaštitne trake na visinu ruka, pomoći trake sa čikom (autoreflektirajući dio trake stavite prema van).

Ograničenja kod koristišanja

Ne koristite izvan svog područja upotrebe definiranog u uputama. Provjerite je li siva reflektirajuća traka postavljena s vanjske strane odjeće, nalaže na vanjskoj strani odjeće i zakopčati prstul. Ne nosite ništa što bi moglo umanjiti vidljivu reflektaciju, površinu koju ne sadrži tkanina koje su poznate kao karcinogene, ili toksične, ili podložne zarađivanju, ali ne i kod opasnog materijala. Ako je zaštitni materijal oštećen, ne upotrebljavajte.

Upote za čuvanje i skladistovanje : Čuvajte u originalnoj ambalaži, daždo od sunčeve svjetlosti, vlagi, na sobnoj temperaturi. Okoši : Ovi štitnici mogu se baciti u otpad sredinom od spraća iz kućanstava. Životni vijek odjeće ovisi o njenoj upotrebi i općem stanju nakon svake upotrebe (strošenost, itd.).

Upote za čišćenje i održavanje : Prati se okrenutom napravom, srušiti odnosno posjedati prstul. Temperatura pranja 40°C maksimum (stečivo dozvoljenih pranja, vidi napomenu o sastavu tkanine), lagano mehanički tretman, ispiranje na niskoj temperaturi, previdno ožimanje. Bez upotrebe klorova i izbjegavajući. Glasanje na maksimalnu temperaturu od 110°C, ne preporučujte se upotreba pare. Bez kemijskog čišćenja, bez upotrebe otapala ili sredstava za pranje do značajnog smanjenja zaštite funkcije tijekom upotrebe topla odjeća. Ukoliko su oštećeni, štitnike bacite i zamijenite ih novima.

Performanse: Odgovarajući zahtjevima Direktive EU 89/686/CEE, zahtjevam o neškodljivosti i ergonomičnosti, udobnosti, prečišćavanja i mehaničkih i eksploatacijskih karakteristika EN340:2003 i EN13356:2001 - dodaci TIP 2*, dodaci za pojačanje vidljivosti za neprofesionalnu upotrebu.

Model:	Referencia:	Boja	Veličina:	EN13356 : 2001
BRASSARD	BRASSJA	Krivo	ENA MEĐUŠOŠ	TIPOS 2 * Tipus akcesoriów 1 do 3 (1=krępujący, 2=otwierany, 3=zawieszony)

ZH 非职业场合用信号附件

符合 89/686/EC 指令基本要求 及 EN340:2003 和 EN13356:2001

用途说明： 2型信号袖章，晚上在车辆大灯照耀下可实现与白天相同的轻松可见效果。

袖章定位：借助自动缚带（朝外反光带）调整位于上臂的袖章。

使用说明： 不要在上班应用场合之外使用。穿此服装前，请检查确保无锈污无磨损，否则便会降低其有效性能。确保灰色的反光带位于服装之上。不得带有任何降低其表面可见性的附着物。此服装不含任何致癌物、有毒物，也不含任何可使易过敏人群产生过敏反应的物质。如防护材料破损，宜弃用该服装

保存说明： 将服装置于原始包装中，避光防潮保存

洗涤维护： 翻过来进行洗涤，洗涤后立即进行干燥。清洗背面 清洗后立即烘干 40°C (最多洗涤次数见面料成份标签) , 轻柔洗涤, 用温度逐渐降低的水冲洗, 而后轻轻拧干。不得进行氯化漂白。熨烫温度最高为 110°C, 蒸汽熨烫对服装造成损害。不要用滚筒甩干机甩干。不要进行预浸泡。不得使用强碱性洗涤剂，不得使用基于溶剂或微乳化液的洗涤剂，也不得使用漂白剂。

产品性能： 符合 89/686 欧洲指令要求 (特别是在人体工学、无毒无害、舒适方便、空气流通和柔顺性能方面) 及 EN340:2003 和 EN13356:2001 - 2* 型信号袖章，非职业场合用信号附件。

型号	参考	颜色	尺寸	EN13356 : 2001

<tbl_r cells